



Distr.
GENERAL
S/6790
14 October 1965
INDIA
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИНДИИ ОТ 14 ОКТЯБРЯ
НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

По указанию правительства Индии имею честь обратить Ваше внимание на продолжающийся набор и подготовку нерегулярных частей в оккупированной Пакистаном части Кашмира и в районах проживания племен в Пакистане, а также на приготовления для новых вооруженных проникновений через линию прекращения огня в Джамму и Кашмире.

2. В Вашем докладе от 16 сентября 1965 г. (S/6687) указывается, что "кроме воюющих регулярных частей в конфликте все больше принимают участие также племена с северо-западной границы, которые прибывают на фронт главным образом через Равалпинди".

3. Последующие события не только подтвердили, но и выявили усиленные темпы приготовлений Пакистана для значительно более интенсивных нападений в Кашмире с помощью вооруженных лиц, проникших из Пакистана. По сведениям правительства Индии правительство Пакистана осуществило набор 14 000 диверсантов из района Северо-западной границы и доставило их в оккупированную Пакистаном часть Кашмира. Что касается приготовлений на оккупированной Пакистаном части Кашмира, то набор диверсантов находится здесь в полном разгаре. В конце прошлого месяца лишь в одном секторе Кхел правительство Пакистана предприняло усилия для набора 20 дополнительных взводов нерегулярных войск. Примерно в это же время районным властям были даны указания о том, что все проживающие на их территориях бывшие военнослужащие, независимо от возраста и физической пригодности, должны явиться к командующему учебным лагерем Оджхари, который является подготовительным центром для азад-кашмирских частей пакистанской армии. 2 октября из подготовительного центра в Афзалпур, находящегося в Мирпур Техсиле, было направлено в Шинкиари 150 рекрутов. 7 октября в Дуриги закончили

обучение 400 партизан. Насколько известно, пакистанские власти издали приказ о наборе в округе Пунч (в оккупированной Пакистаном части Кашмира) дополнительно 1 000 человек в возрасте 25 лет для отправки их в школу подготовки в Шинкиари. Кхельскому центру пакистанских разведчиков сообщили, что диверсанты должны сохранить свою активность в течение зимы и что им будет выдаваться специальный паек для высокогорных районов, если они будут направлены в районы на высоте более 7 000 футов.

4. Должно быть ясно, что любое усилие со стороны Пакистана, направленное на посылку дополнительных групп вооруженных диверсантов в Кашмир, будет рассматриваться Индией как грубое нарушение прекращения огня и как акт агрессии, и что при таких обстоятельствах Индия будет считать себя вправе принимать соответствующие меры в порядке самообороны.

5. Вышесказанным также подчеркивается настоятельная необходимость не проводить различия между войсками и вооруженным персоналом, не носящим военной формы, в том, что касается требования о "выводе вооруженного персонала", содержащегося в резолюциях Совета Безопасности.

6. В заключение можно указать, что в течение последних операций были закрыты лишь два основных маршрута проникновения диверсантов, а именно в районах Титхвала и Ури-Поонча, и что для диверсантов по-прежнему остаются открытыми несколько других маршрутов.

7. Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Примите и проч.

Г. ПАРТХАСАРАТХИ
Постоянный представитель Индии
при Организации Объединенных Наций
